

French

Merci d'avoir choisi un produit de chez Hoshizaki.

Ce mode d'emploi vous indique comment configurer, utiliser et assurer l'entretien de votre nouveau produit.

Nos produits subissent des tests complets de fonctionnement et de qualité avant de quitter l'usine. Si vous rencontrez des problèmes avec le produit, veuillez contacter votre revendeur local.

Les représentants Hoshizaki et les revendeurs répartis dans le monde entier sont prêts à vous aider.

Veuillez contacter votre revendeur pour obtenir des informations sur la couverture de garantie de votre nouveau produit.

Toute garantie est sujette à une utilisation correcte conformément aux spécifications de ce manuel d'utilisation, où par ex. la maintenance courante et les réparations éventuelles sont effectuées à des techniciens de maintenance possédant une bonne connaissance des produits et utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine.

Les modifications de l'assemblage et les utilisations des produits qui ne sont pas conformes aux indications du présent mode d'emploi risquent d'affecter le fonctionnement et la durée de vie du produit.

Le mode d'emploi a été écrit sur la base de nos connaissances techniques actuelles. Nous nous efforçons de mettre régulièrement à jour ces informations et nous nous réservons donc le droit de procéder à des modifications techniques.

Domaine d'utilisation

Cette armoire est destiné au stockage de denrées alimentaires dans des environnements non domestiques mais pas à la présentation ou à l'accès des clients.

Cette armoire est conçue pour le stockage d'aliments à une température constante. L'armoire ne doit pas être utilisée pour le refroidissement ou la congélation des aliments chauds / frais.

L'armoire doit être utilisée seulement pour la fonction dont elle est spécialement conçue. Toute autre utilisation pourrait entraîner que les aliments stockés dans le produit ne soient pas maintenus à la bonne température ou même endommager le produit.

Le produit ne convient pas au stockage de plasma sanguin, d'échantillons de laboratoire, de produits pharmaceutiques ou de substances similaires.

Le fabricant ne sera pas tenu responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée, incorrecte ou déraisonnable du produit.

Informations de sécurité

Informations importantes

Description de certains symboles utilisés dans ce manuel.



Mise en garde Le non respect de ces consignes peut causer des accidents et des blessures graves.



Important Vous risquez d'endommager ou d'abîmer l'appareil si ces consignes ne sont pas respectées.

Gram Commercial a pris toutes les précautions pour que ce produit respecte la sécurité.

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes.



Il est important que tous ceux qui doivent installer ou utiliser l'appareil puissent librement disposer du présent mode d'emploi.



Les personnes qui n'ont ni l'expérience ni la formation requise pour utiliser convenablement ce produit ne doivent pas utiliser celui-ci.



Nous recommandons en outre aux personnes ayant une déficience physique ou mentale de ne pas utiliser ce produit sans l'assistance de quelqu'un d'autre ou de ne l'utiliser qu'à condition d'avoir été formées à l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.



Les enfants doivent être sous surveillance pour être sûrs qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



L'appareil possède des bouts pointus dans le compartiment du compresseur et dans le compartiment de conservation.



Ne transportez pas l'appareil sur un diable à sacs, car les risques de perte d'équilibre constituent un danger pour les personnes.



Ne tirez jamais sur le câble détachable pour éteindre l'appareil ou si l'appareil doit être déplacé.



AVERTISSEMENT: RISQUE D'INCENDIE / MATIÈRES INFLAMMABLES

AVIS IMPORTANT

CES APPAREILS CONTIENNENT UNE PETITE QUANTITÉ DE RÉFRIGÉRANT INFLAMMABLE. TOUTES LES MACHINES DOIVENT ÊTRE ENTRETIENUES UNIQUEMENT PAR DES TECHNICIENS FORMÉS POUR LA MANIPULATION DES RÉFRIGÉRANTS HYDROCARBURES.

TOUS LES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES DE CE REFROIDISSEUR SONT SANS ÉTINCELLE, PENDANT LE REMPLACEMENT, Veuillez VOUS ASSURER QUE CEUX-CI SONT REMPLACÉS PAR DES COMPOSANTS AUTHENTIFIÉS D'ORIGINE.

SENSIBILISATION IMPORTANTE AU RÉFRIGÉRANT

AVERTISSEMENT

Système de réfrigération chargé de réfrigérant inflammable



AVERTISSEMENT: RISQUE D'INCENDIE / MATIÈRE INFLAMMABLE

R-600a

R-600a (propane de qualité réfrigérant seulement)

Assurez-vous que tous les opérateurs savent que l'armoire est chargée de réfrigérant hautement inflammable.

AVERTISSEMENT REFRIGERANT R-600a

- Ces appareils contiennent une petite quantité de réfrigérant inflammable.
- Toutes les machines doivent être entretenues uniquement par des techniciens qualifiés pour la manipulation des réfrigérants à base d'hydrocarbures.
- Ce refroidisseur est conçu pour fonctionner à 230-240 V CA, 50 Hz uniquement



AVERTISSEMENT: Gardez à l'écart de toute obstruction toutes les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.



AVERTISSEMENT: N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

- Ne laissez aucun objet pointu entrer en contact avec le système de réfrigération pour éviter d'endommager le circuit réfrigérant.



AVERTISSEMENT: Ne pas endommager le circuit frigorifique.

- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosol contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.

- Ne placez pas d'articles électriques ou d'équipements de cuisine à proximité. Tenir à l'écart des substances qui pourraient provoquer une inflammation et assurer une bonne ventilation est toujours disponible.
- Assurez-vous d'une installation, d'une manipulation et d'une élimination soigneuses pour éviter les risques pour la sécurité. En cas de dommages accidentels, éloignez l'appareil des feux ouverts ou des appareils produisant des étincelles, débranchez l'appareil et appelez un agent de service agréé. Bien aérer la pièce dans laquelle se trouve l'appareil pendant quelques minutes.



AVERTISSEMENT: N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

Installation

Avant de déballer l'appareil, vérifiez si l'emballage n'a pas été endommagé.

Si l'emballage a été endommagé, vérifiez si l'appareil n'est pas lui aussi endommagé. Si les dégâts sont importants, contactez votre revendeur.

L'armoire peut être soulevée de la palette pour retirer la palette en bois et le plateau de base (voir Fig 1 et Fig 2)

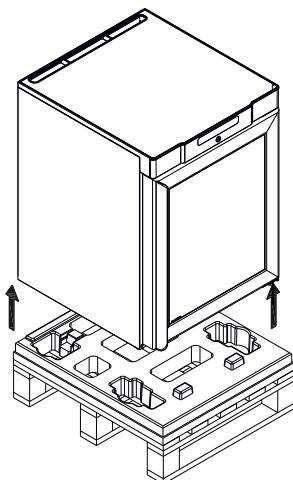


Fig. 1

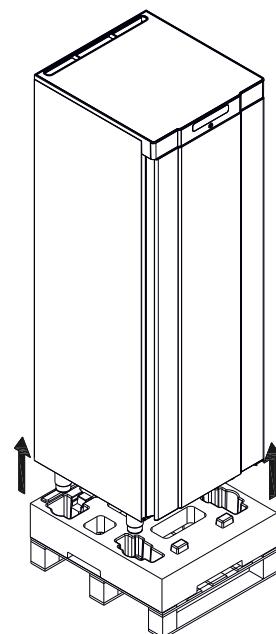


Fig. 2



Ne pas transporter/manipuler le mouvement en position horizontale. Si l'armoire a été transportée récemment, elle doit être debout au moins 2 heures avant sa mise en marche pour permettre à l'huile du compresseur de refluer.



Compte tenu du grand poids de l'appareil, le déplacement de l'armoire peut abîmer le sol.



Une installation correcte donne le fonctionnement le plus efficace.



Le réfrigérateur doit être placé dans un lieu sec et correctement aéré.



Afin d'assurer un fonctionnement efficace, éviter une exposition directe au soleil ou la proximité de surfaces qui seraient sources de chaleur. Le réfrigérateur est construit de façon à pouvoir fonctionner dans une température ambiante allant jusqu'à +30°C.



Eviter l'installation en milieu très chargé en chlore/acide (piscine ou milieu de ce genre) à cause d'un danger de corrosion.



L'appareil et certaines parties de celui-ci sont équipées d'un film de protection qui doit être retiré avant toute utilisation.



Nettoyez l'appareil avec une solution légèrement savonneuse avant de l'utiliser.

L'assise du lieu d'installation doit être plate et horizontale.

Si l'appareil a des pieds, positionnez-le bien droit à l'aide des pieds ajustables. (Voir Fig.3)

Si l'appareil est monté sur roues, enclenchez les dispositifs de verrouillage des deux roues une fois l'appareil en place. L'assise doit être plate et l'appareil ne doit pas être posé sur des grilles ou un cadre similaire. (voir Fig.3)

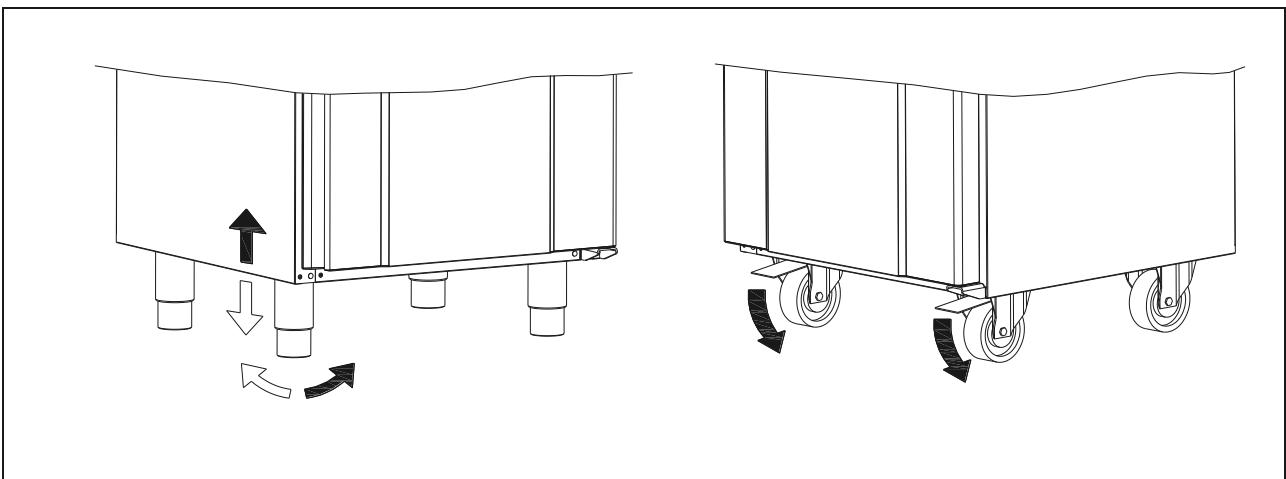


Fig. 3

Les appareils équipés d'une porte vitrée doivent être fixés sur une surface stable pour être sûr que l'appareil ne se renverse pas lors de l'ouverture de la porte. La garniture de fixation est fournie par le fabricant. (voir Fig.4)

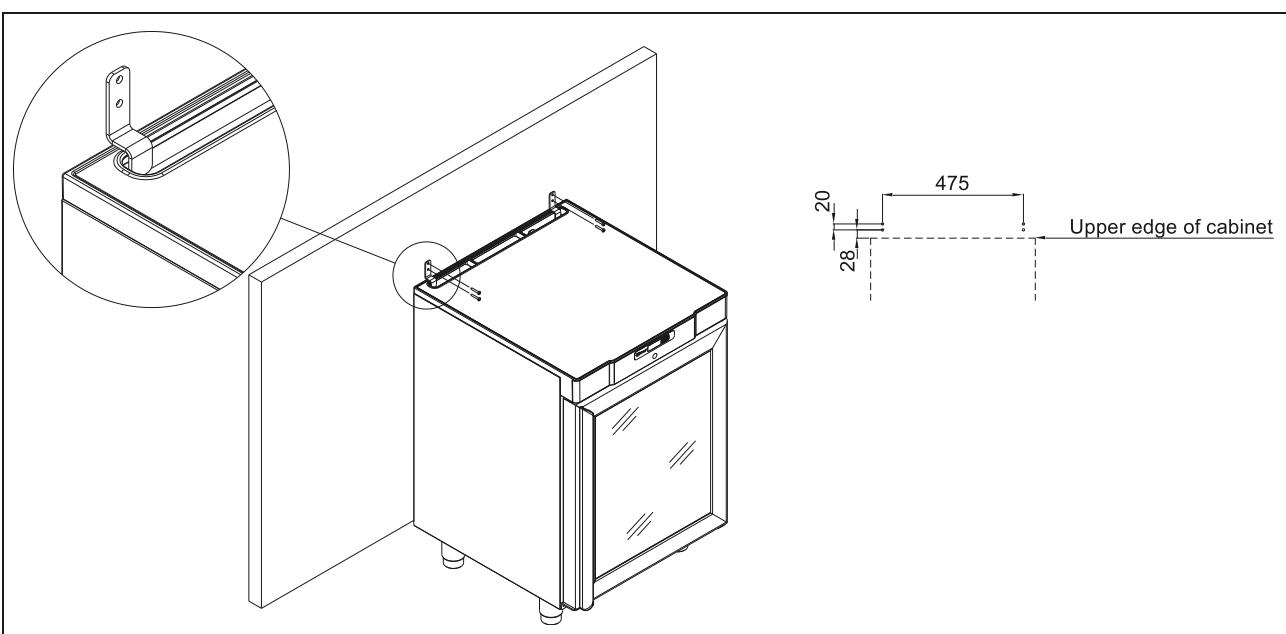


Fig.4



Pour assurer la protection des utilisateurs, de l'environnement ainsi que des produits stockés en cas de renversement de l'appareil, montez ces fixations lors de l'installation de l'appareil.

Le réfrigérateur peut se placer contre un mur ou s'encastrer sous un plan de travail.

Il est important que la ventilation du réfrigérateur soit efficace, en d'autres termes, que l'air puisse circuler librement aussi bien au-dessous du meuble que derrière et au-dessus. L'espace nécessaire sous le meuble est assuré par les rails de support ou par le socle. Des butées veillent à garantir la distance au mur.

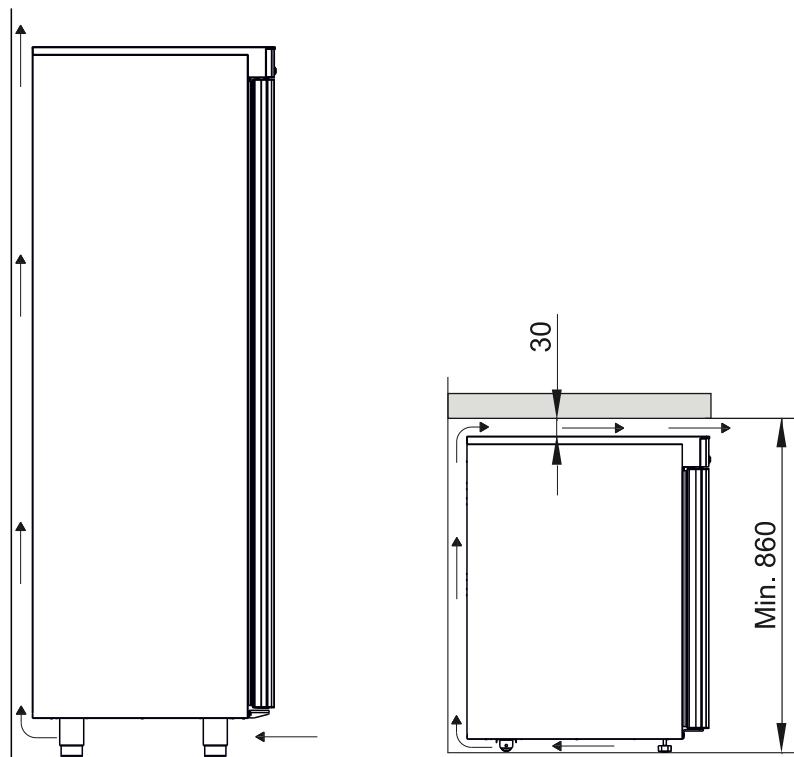


Fig.5

Les appareils équipés d'une porte vitrée doivent être fixés sur une surface stable pour être sûr que l'appareil ne se renverse pas lors de l'ouverture de la porte. La garniture de fixation est fournie par le fabricant.

Optimiser la consommation d'énergie

- Une installation correcte donne le fonctionnement le plus efficace.
- Le réfrigérateur doit être placé dans un lieu sec et correctement aéré.
- Afin d'assurer un fonctionnement efficace, éviter une exposition directe au soleil ou la proximité de surfaces qui seraient sources de chaleur. Le réfrigérateur est construit de façon à pouvoir fonctionner dans une température ambiante allant jusqu'à +30°C.
- Ne pas garder la porte ouverte trop longtemps.
- Ne pas régler le point de consigne de température trop bas.

Description générale du produit

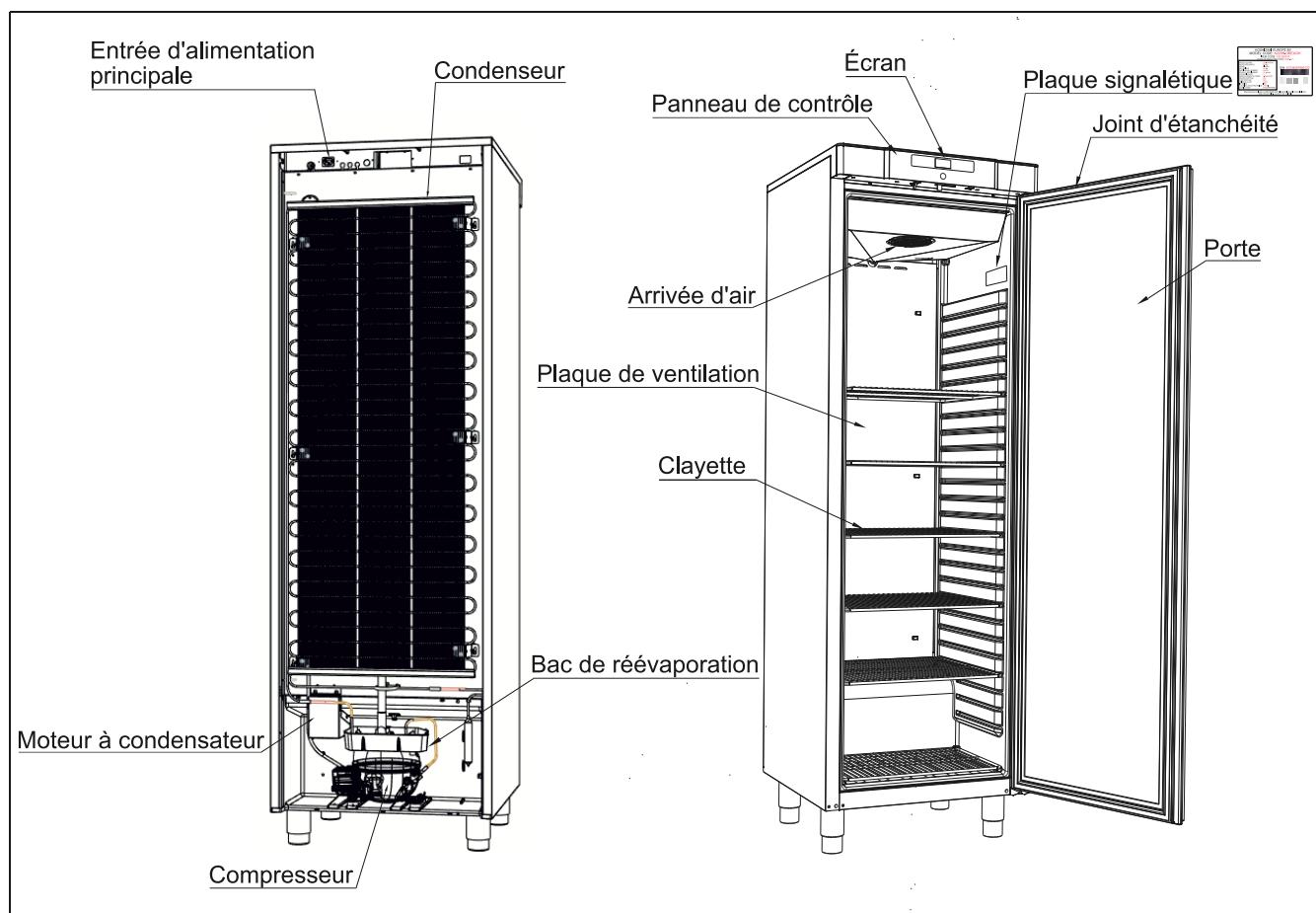


Fig. 6

Réfrigérant / GWP valeur

Réfrigérateurs	Réfrigérant	Quantité kg	GWP	CO ₂ équivalent
COMPACT K 220	R600a	0,036	3	0,11
COMPACT KG 220	R600a	0,029	3	0,09
COMPACT K 420	R600a	0,048	3	0,14
COMPACT KG 420	R600a	0,048	3	0,14
Congélateurs				
COMPACT F 220	R600a	0,034	3	0,10
COMPACT F 420	R600a	0,047	3	0,14
COMPACT FG 220	R600a	0,034	3	0,10
COMPACT FG 420	R600a	0,047	3	0,14

Classe climatique / de température

Les produits sont testés selon les classes de climat et de température suivantes. Des informations sur le climat et la classe de température du produit sont disponibles sur la plaque signalétique (voir fig.6)

Classe climatique		Nom des modèles
3	25°C / 60 % RH	FG220/FG420
4	30°C / 55 % RH	K220/F220/KG220/K420/F420/KG420

Classe de température		Nom des modèles
L1	-18°C	F220/F420
L3	-15°C	FG220/FG420
M1	+5°C	K220/KG220/K420/KG420

Branchements électriques

L'appareil doit être branché par l'utilisateur lui-même. Lisez ce qui suit attentivement avant de procéder aux branchements.



Ne branchez l'appareil qu'avec la tension indiquée sur la plaque d'identification du type. N'utilisez que le câble détachable fourni pour la connexion à une prise murale (voir Fig. 6).



N'utilisez jamais de câble de rallonge pour l'appareil !

Si la prise murale dépasse la longueur du câble détachable fourni, veuillez contacter un électricien agréé afin qu'il installe une nouvelle prise de courant murale qui soit à la portée du câble.



Si le produit est défectueux, il doit être examiné par un technicien agréé, ayant une connaissance suffisante du produit pendant la période de garantie. En dehors de la période de garantie, il est conseillé d'utiliser le service conseillé par votre revendeur. Si ce n'est pas le cas, l'assistance d'un technicien agréé connaissant bien le produit est requise.

Coupez toujours le courant si vous constatez des perturbations du fonctionnement ainsi que lors du nettoyage et lors de l'entretien de l'appareil.

La réparation de pièces électriques / techniques ne peut être effectuée que par des techniciens agréés et connaissant bien le produit

N'utilisez pas l'armoire avant que toutes les protections soient mise en place afin que les parties conductrices de courant ou rotatives ne puissent pas être touchées.

L'armoire ne doit pas être utilisée à l'extérieur.

Tenez compte de l'éventuel raccordement à la terre qui peut être exigée pour les alimentations électriques locales. La fiche de l'armoire et la prise de courant utilisées doivent être correctement raccordées à la terre. Contactez éventuellement un électricien agréé.



Si une réparation est effectuée sur les parties électriques, l'alimentation électrique **doit** impérativement être coupée. Il ne suffit **pas** d'éteindre l'appareil au niveau de la touche ON/OFF, car il y aurait toujours de la tension dans certains éléments électriques de l'appareil.

Utilisation ordinaire



Évitez d'obstruer le panneau de contrôle.



Veuillez faire attention à ne pas endommager le système de réfrigération ou les parties de celui-ci ou entourant celui-ci.



Dans des conditions de fonctionnement normal, certains composants électriques ou de réfrigération du compartiment du compresseur peuvent atteindre des températures très hautes et donc entraîner des risques de brûlures.



N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'armoire.



Emballez tous les produits qui ne sont pas déjà emballés et qui doivent être conservés dans l'armoire pour éviter de provoquer la corrosion des parties internes de l'armoire, notamment de l'évaporateur.



Modifier les paramètres du réglage par défaut de l'armoire peut entraîner un fonctionnement anormal et l'apparition de températures incorrectes qui peuvent abîmer ou endommager les produits stockés dans l'armoire.



Si l'armoire est éteinte, attendez au minimum 3 minutes avant de la rallumer. Ceci afin d'éviter d'endommager le compresseur.



Charge maximale de la clayette : 40 kg



Ne pas stocker de substances explosives telles que des aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

Notez que si des bouteilles en verre sont placées devant la sortie d'air, elles risquent de geler et d'éclater sous la pression de la glace.

N'encombrez pas la circulation de l'air en plaçant trop de produits sur les clayettes. Veuillez laisser un peu d'espace libre entre les produits de manière à permettre une bonne circulation de l'air.

Les aliments humides et les produits dégageant une forte odeur, tels que le poisson ou les aliments contenant du vinaigre doivent être placés dans des récipients hermétiquement fermés par un couvercle et couverts d'un film plastique. Vous risquez autrement d'obtenir des aliments desséchés ou de transmettre de mauvaises odeurs aux autres aliments.

Les aliments acides et de base doivent être recouverts, car ils peuvent accélérer la corrosion de l'évaporateur ou des autres pièces métalliques.



Pour assurer la bonne circulation nécessaire de l'air/ du froid dans l'armoire, ne placez pas de produits dans les zones indiquées (voir Fig. 7).

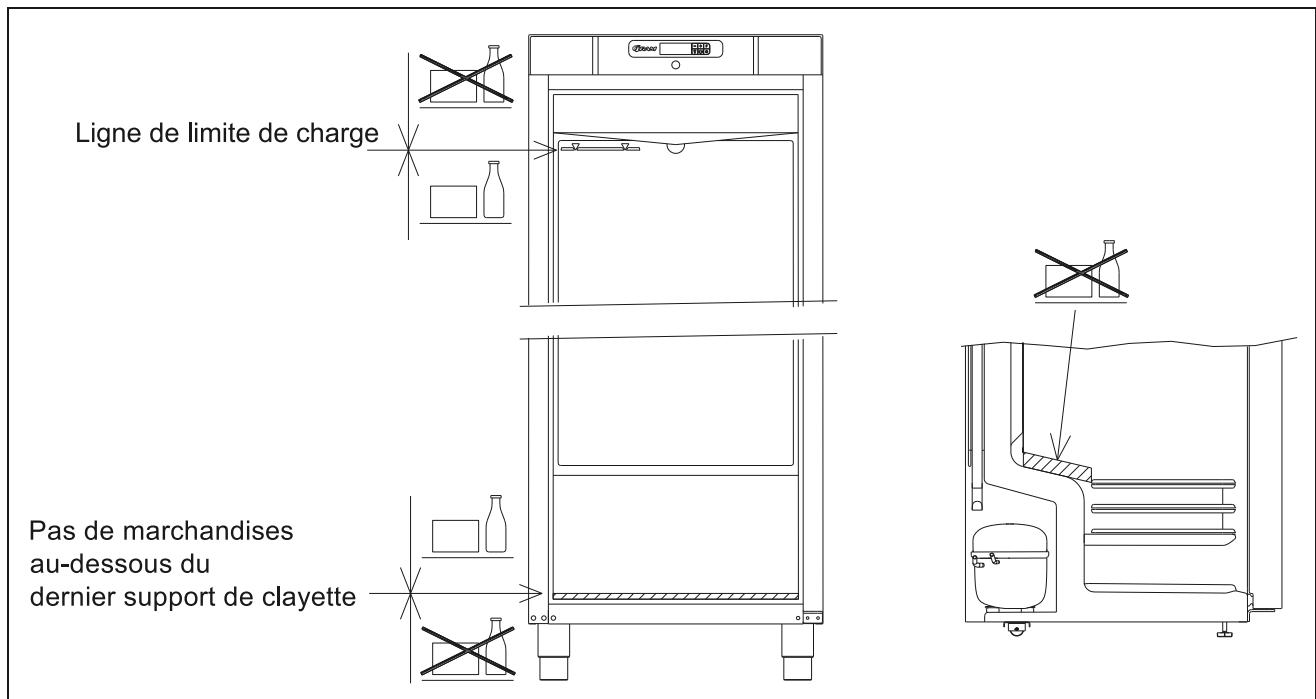
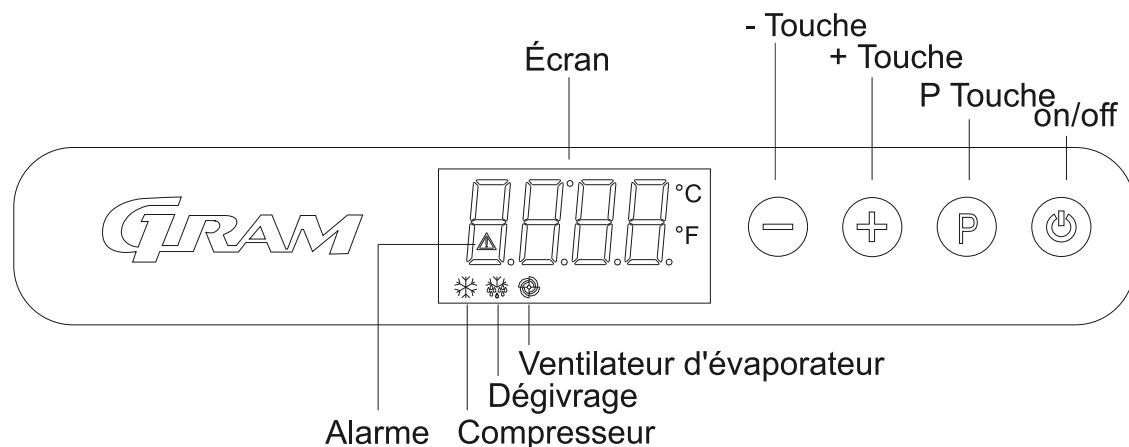


Fig.7

Mise en marche

Afficheur:



Brancher l'appareil au niveau de la prise.

Pour mettre l'armoire sous tension, appuyez sur pendant 2 secondes.

L'affichage indique la température actuelle dans l'armoire et permet également de s'assurer que l'armoire est sous tension.

L'armoire est mise hors tension en appuyant sur pendant 2 secondes.

Voyants de contrôle:

L'affichage comporte les voyants de contrôle suivants :

-  Compresseur. Allumé lorsque le compresseur fonctionne. Clignote lors du réglage de la température.
-  Dégivrage. S'allume lors du dégivrage.
-  Ventilateur d'évaporation. S'allume lorsque le ventilateur d'évaporation fonctionne.
-  Alarme. S'allume si une alarme se déclenche ou s'il y a une erreur. Voir les indications sur l'alarme de température et les codes d'erreur.

Réglage de la température

La température se règle de la manière suivante :

Si vous appuyez sur le bouton  , le voyant  du compresseur clignote.

Appuyez sur  ou  pour régler la température.

Appuyez de nouveau sur le bouton  pour enregistrer la valeur réglée. Le voyant du compresseur  s'éteint, à moins que le compresseur ne soit actif. On peut également ne pas toucher aux boutons pendant au minimum 15 secondes, la commande revient alors à l'indication de la température et la valeur est automatiquement enregistrée.

En cas de panne de courant, la commande mémorise la température réglée et l'armoire redémarre lorsque le courant est rétabli.

Alarme de la température

La commande est équipée d'une alarme pour la température destinée à surveiller constamment la température à l'intérieur de l'appareil. Le voyant  s'allume si une alarme se déclenche.

La commande peut indiquer les alarmes suivantes :

AL la valeur de la température la plus basse

AH la valeur de la température la plus haute

id alarme d'ouverture de la porte

Affichage des valeurs d'alarme :

Appuyez sur la touche  et maintenez-la pressée pendant 1 seconde. Appuyez sur la touche  ou  jusqu'à ce que l'affichage indique "LS". Appuyez maintenant sur  , et l'affichage indiquera les codes d'alarme ci-dessus. Utilisez  ou  pour choisir le code d'alarme de votre choix. Appuyez de nouveau sur  , et l'affichage indiquera les valeurs d'alarme.

Exemple – alarme AH:

8.0 la valeur d'alarme de température est 8.0 °C
dur la durée de l'alarme
h01 l'alarme a duré 1 heure (se poursuit)
n15 et 15 minutes
AH valeur d'alarme choisie

L'affichage indique chaque valeur en alternance pendant environ 1 seconde

Pour quitter le menu d'alarme, appuyez sur  et l'affichage indiquera l'alarme choisie

(dans cet exemple « AH »). Appuyez de nouveau sur  et l'affichage indiquera la température actuelle dans l'armoire.

Effacement des alarmes :

Appuyez sur la touche  et maintenez-la pressée pendant 1 seconde. Appuyez sur la touche  ou  jusqu'à ce que l'affichage indique "rLS". Appuyez maintenant sur . Appuyez ensuite sur  ou  pendant 15 secondes et réglez "149". Appuyez de nouveau sur  , et l'affichage indiquera "----" qui clignotera pendant 4 secondes. Les alarmes sont maintenant effacées, la lampe  est éteinte et l'affichage retourne à l'indication de température.

Codes d'erreur

- Pr1** Si le code d'erreur Pr1 s'affiche sur l'écran, cela signifie qu'il y a un problème au niveau de la sonde de température de l'armoire. Il faut appeler un dépanneur. L'armoire tentera entre-temps de maintenir la température réglée.
- Pr2** Si le code d'erreur Pr2 s'affiche sur l'écran, c'est qu'il y a des problèmes avec la sonde de température sur l'évaporateur. La sonde doit être remplacée aussitôt que possible. Appeler un technicien.

Dégivrage

K/KG 220/420:

Le dégivrage normal s'effectue automatiquement 4 fois par jour en laissant l'air circuler dans l'armoire sans faire fonctionner le compresseur. Le voyant pour le dégivrage  s'allume pour indiquer que le dégivrage a été lancé.

F/FG 220/420:

Le dégivrage normal est effectué automatiquement 4 fois par jour à l'aide d'une résistance chauffante sous l'évaporateur.

Dégivrage manuel :

Si l'armoire est mise à rude épreuve (ouvertures de porte fréquentes et remplacements fréquents de produits), le dégivrage manuel peut s'avérer nécessaire.

Le dégivrage manuel s'effectue ainsi :

Appuyez sur  pendant 4 secondes pour lancer le dégivrage. Le voyant pour le dégivrage  s'allume pour indiquer que le dégivrage a été lancé.



Ne pas utiliser d'objet tranchant ou pointu pour dégivrer plus vite.

Eau de condensats

L'appareil provoque l'apparition d'eau de dégivrage qui sera évacuée dans un bac du compartiment du compresseur.



Il est recommandé de nettoyer le bac de réévaporation au minimum une fois par an. N'oubliez pas de couper le courant de l'appareil avant de le nettoyer. Veuillez ne pas endommager le tuyau de réévaporation et l'élément chauffant de la réévaporation lors du nettoyage.

Verrouillage du clavier

Le clavier peut être verrouillé et de cette manière protégé contre les utilisations non autorisées.

Pour verrouiller le clavier :

Appuyez sur et en même temps pendant 1 seconde et l'affichage indique "Loc" pour indiquer que le clavier est verrouillé.

Pour déverrouiller le clavier :

Appuyez sur et en même temps pendant 1 seconde et l'affichage indique "UnL" pour indiquer que le clavier est déverrouillé.

Éclairage

Ne concerne que les modèles avec porte vitrée.

La lumière peut s'allumer et s'éteindre grâce à l'interrupteur qui se trouve sous le panneau de contrôle.

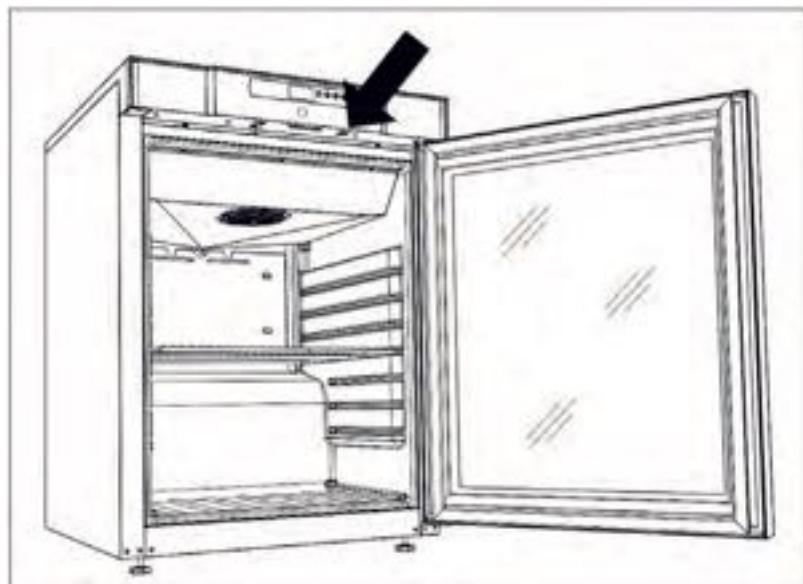
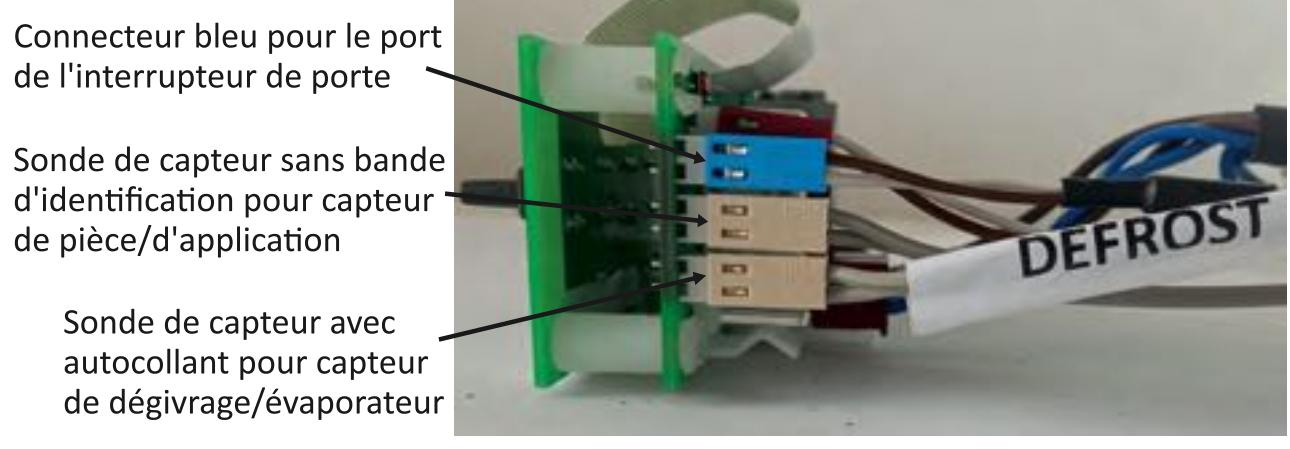
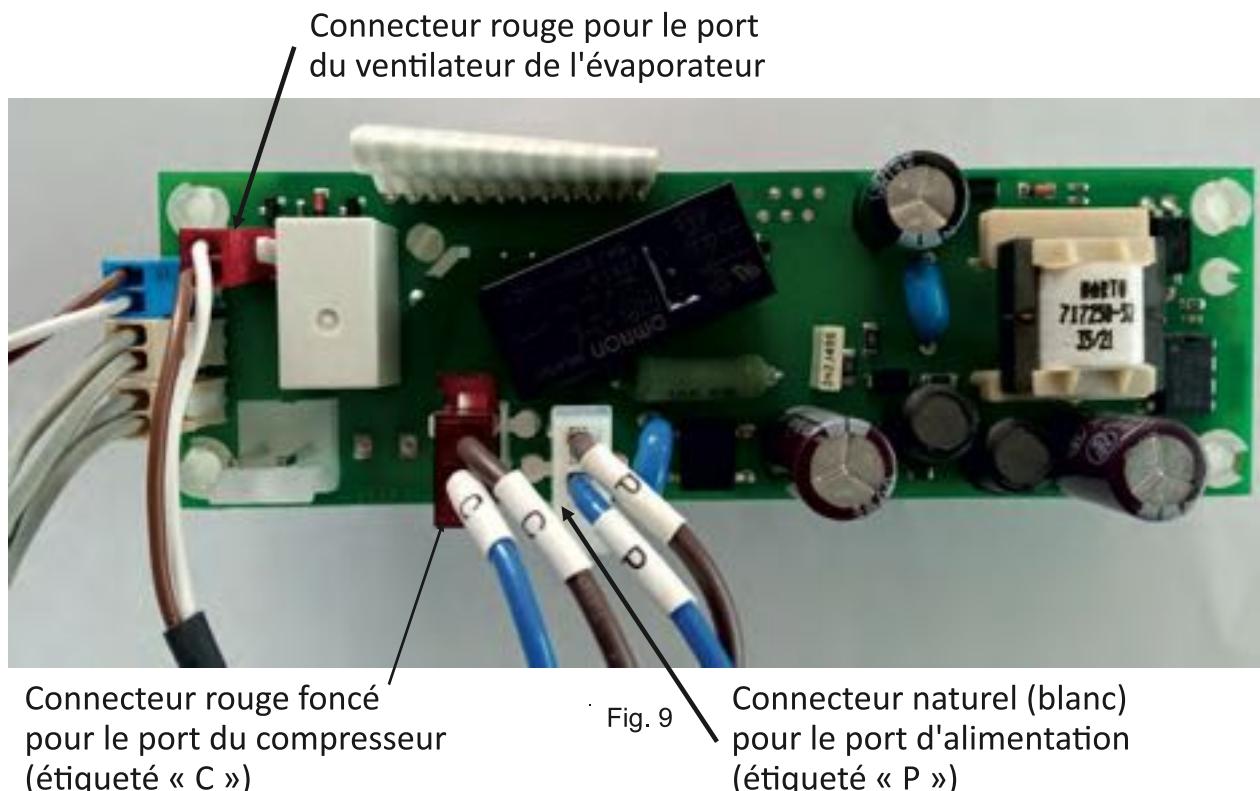


Fig. 8

Connexions du contrôleur



Emplacement du capteur d'évaporateur

Le capteur de l'évaporateur est positionné comme indiqué par la flèche dans la figure ci-dessous.

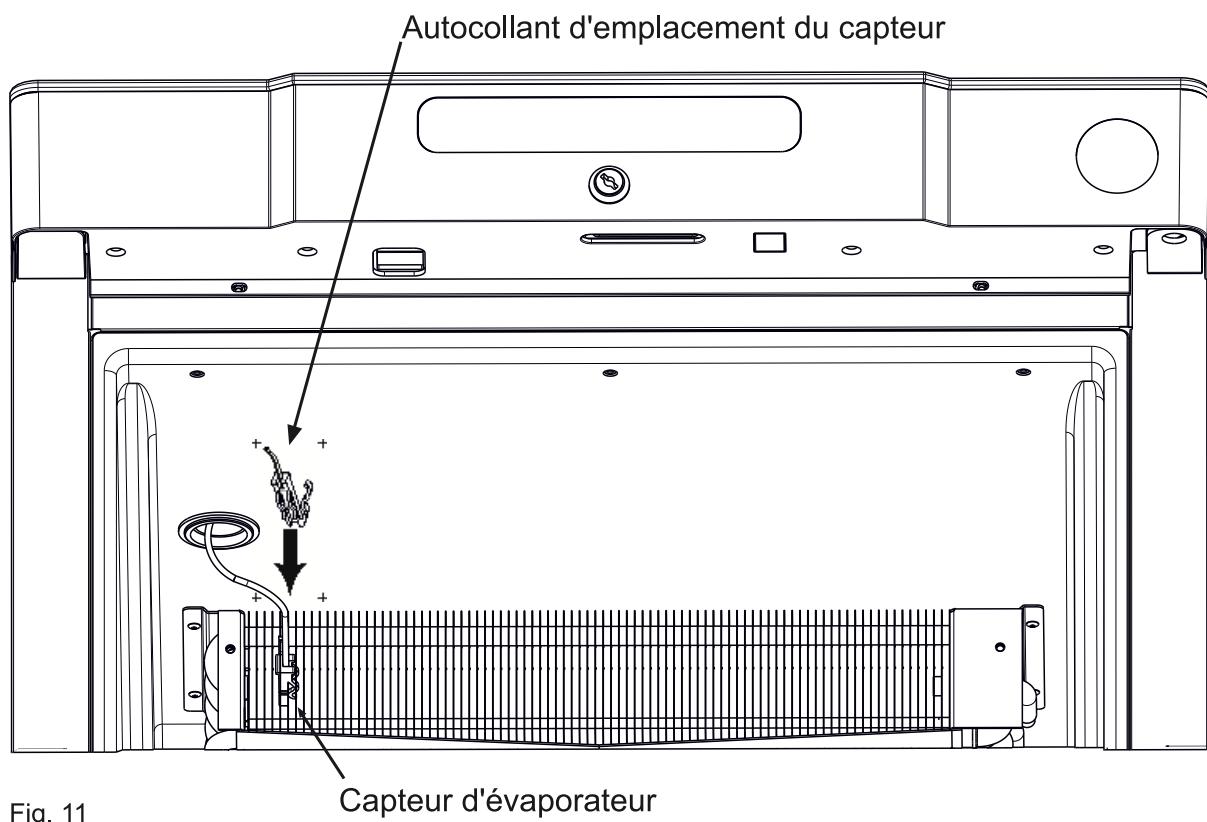


Fig. 11

Inversion de la porte

La porte peut s'inverser en faisant passer les charnières de la droite vers la gauche ou vice versa.

Modèles avec une porte pleine :

Le changement entre un ferrage à droite et un ferrage à gauche s'effectue de la manière suivante :

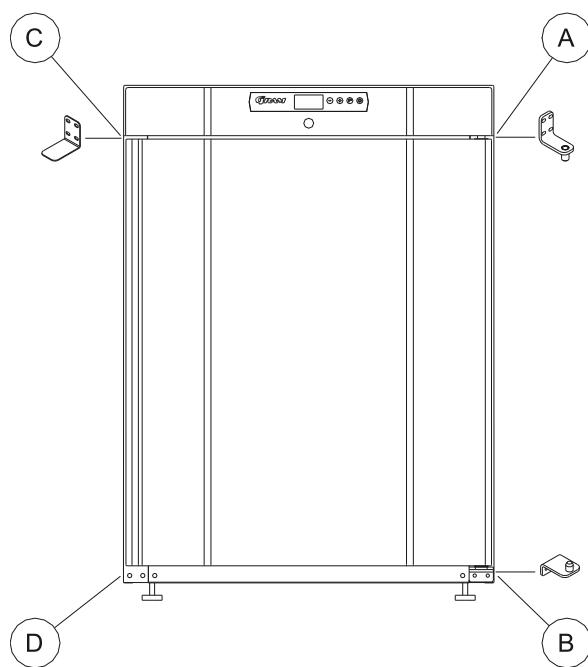


Fig. 12

1. Coupez l'alimentation à la prise de courant.
2. Retirez les vis qui maintiennent le panneau de commande en place, deux à l'avant et deux à l'arrière. Tirez légèrement le panneau vers l'avant, puis soulevez-le vers le haut.
3. Retirez la charnière de la position A et soulevez la porte.
4. Démontez la charnière de la position B et montez-la en position D.
5. Déplacez le support de la position C à A.
6. Faites pivoter la porte de 180°, puis fixez-la en position D.
7. Montez la charnière retirée de la position A à C.
8. Fixez le panneau de commande précomme cédemment.
9. Remettez l'armoire sous tension.

Modèles avec porte vitrée :

La porte doit être inversée par un technicien de chez Hoshizaki ou par un technicien connaissant bien les produits Hoshizaki.

Le nettoyage et l'entretien

Un nettoyage mal effectué entraînera un fonctionnement non optimal de l'armoire et causera éventuellement des défauts de fonctionnement.



Avant le nettoyage, coupez toujours le courant sur la prise secteur.



Ne rincez pas l'armoire directement avec un jet d'eau ou un nettoyeur haute pression et l'utilisation de vapeur pour le nettoyage du produit n'est pas autorisée, car cela risquerait d'occasionner des courts-circuits, des dégradations et autres dysfonctionnements sur les parties électriques.



L'armoire ne supporte pas les détergents puissants, les produits chlorés, les composés chloriques, ou les liquides alcalins, car ils peuvent avoir des effets corrosifs sur les surfaces en acier inoxydable et sur le système de refroidissement interne.



Le compartiment du compresseur et du condenseur doit être exempt de poussière et de salissures, pour cela l'utilisation d'un aspirateur et d'une brosse dure est recommandée.



Notez éventuellement le nettoyage du condenseur sur le planning de nettoyage. Les surfaces extérieures de l'armoire peuvent être nettoyées avec un pulvérisateur de produit d'entretien pour acier inoxydable.



L'armoire doit être nettoyé à intervalles réguliers à l'intérieur comme à l'extérieur avec une solution faiblement savonneuse puis contrôlé soigneusement avant la mise en marche.

Retrait du conduit d'air

1. Coupez l'alimentation à la prise de courant.
2. Retirez les étagères.
3. Retirez le conduit d'air en appuyant sur les fixations du conduit d'air.

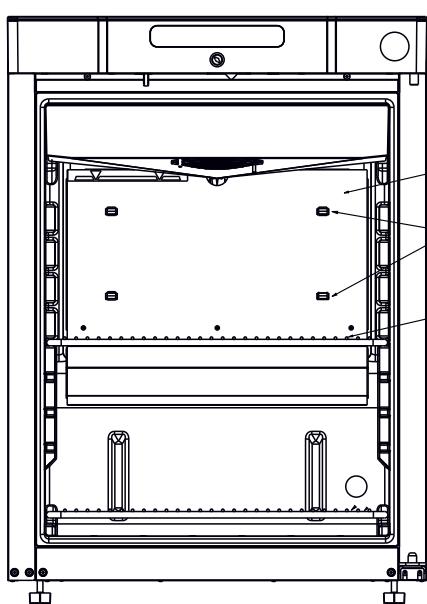


Fig. 13

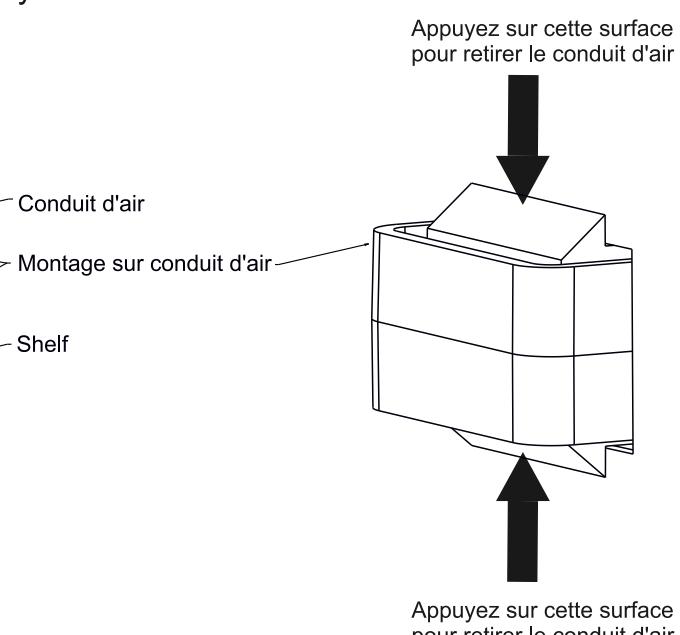


Fig. 14

Joint d'étanchéité

Cette partie explique l'importance du bon état du joint d'étanchéité.

Les joints d'étanchéité sont une partie importante de l'armoire. Les joints d'étanchéité comportant des défauts réduisent l'étanchéité de l'armoire. L'étanchéité réduite peut entraîner un surplus d'humidité, l'apparition de givre à l'intérieur, de givre sur l'évaporateur (et donc une capacité de refroidissement réduite) et dans le pire des cas une plus faible durée de vie du système de refroidissement de l'appareil.

Il est donc très important de vérifier l'état du joint d'étanchéité. Une inspection régulière est recommandée.

Le joint d'étanchéité doit être nettoyé régulièrement avec une solution faiblement savonneuse.

Si vous souhaitez remplacer un joint d'étanchéité, veuillez contacter votre fournisseur.

Remisage à long terme

Si l'appareil est mis hors service et doit être préparé pour un remisage à long terme, effectuez un nettoyage complet de l'endroit où vous rangez l'appareil, de la porte et des joints d'étanchéité avec de l'eau tiède savonneuse. Les résidus alimentaires peuvent en effet provoquer l'apparition de moisissure et de pourriture.

Il ne faut pas laver à grande eau dans et sur l'armoire car cela pourrait provoquer des courts-circuits, des avaries etc. dans les parties électriques.

Entretien

Le système de refroidissement avec compresseur hermétiquement fermé ne demande aucune surveillance, seulement des soins de nettoyage. La couvercle qui se trouve sur le panneau peut être enlevé en tirant vers le haut.

Si l'effet de refroidissement est détectueux, vérifier d'abord si cela n'est pas dû à une interruption au niveau de la prise ou au niveau des fusibles.

Si la cause de l'arrêt du refroidissement n'est pas repérable, veuillez s'adresser au fournisseur. Indiquer alors TYPE et SER. NO de l'appareil. TYPE et N° de SÉR. se trouvent sur la plaque d'identification du type. (voir Fig. 6)

Enlèvement

Quand l'armoire est hors service et doit être enlevée, il faut procéder de manière responsable et correcte par rapport à l'environnement. Se renseigner sur les règles concernant la mise au rebut. Il peut y avoir des exigences/conditions particulières devant être respectées.

